

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de Santa María de Carracedo (Carracedelo, León)

**MUNICIPIO:** Carracedelo

**PROVINCIA:** León

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5177

**N. INV:** Monasterio de Santa María de Carracedo (Carracedelo, León)

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** Sillar

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Datatio

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Era M(illesima) CC L XXI

Lectura dada por García Lobo (1997, p. 202)

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

El año mil doscientos treinta y tres.

Traducción dada por García Lobo (1997, p. 202)

**COMENTARIO:**

"Creemos que se pretendió con ella dejar constancia del momento- año- en que se estaba realizando la obra de la sala". García Lobo (1997, p. 196).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** García Lobo (1997, p. 202)

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra gótica.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1233 (siglo XIII).

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Sala capitular del monasterio, sillar del muro oeste debajo de la ventana.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5177; García Lobo, Vicente (1997) "De epigrafía cisterciense: las inscripciones del monasterio de Carracedo", Cistercium 207, p. 202.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**